

## **0METODICKO-ORGANIZAČNÉ POKYNY OLYMPIÁDY V RUSKOM JAZYKU**

### **52. ročník, školský rok 2024/2025**

**52. ročník Olympiády v ruskom jazyku** sa v školskom roku **2024/2025** uskutoční na základe Organizačného poriadku Olympiády v ruskom jazyku (ďalej ORJ) č. 2017-13229:5-10B0 a v súlade so smernicou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky č. 23/2017 o súťažiach, pričom tieto metodicko-organizačné pokyny (MOP) slúžia ako podklad pre organizáciu 52. ročníka ORJ.

Vyhlasovateľom ORJ je Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže (ďalej MŠVVaM SR). Odborným garantom je Celoštátna odborná komisia Olympiády v ruskom jazyku (ďalej COK ORJ). Organizačne ju zabezpečuje Národný inštitút vzdelávania a mládeže (ďalej NIVAM) na základe kontraktu uzatvoreného s MŠVVaM SR, školy a školské zariadenia na základe písomného poverenia príslušného Regionálneho úradu školskej správy v sídle kraja (ďalej RÚŠS), resp. povereného centra voľného času (ďalej CVČ).

#### **MŠVVaM SR garantuje:**

- a) celoštátne kolo súťaže po finančnej a organizačnej stránke prostredníctvom NIVAM, po odbornej stránke prostredníctvom COK ORJ;
- b) krajské kolá po finančnej a organizačnej stránke prostredníctvom RÚŠS;
- c) školské kolá prostredníctvom škôl;
- d) odbornú stránku týchto kôl garantuje prostredníctvom COK ORJ a krajských komisií ORJ.

Pri obsahovom zabezpečení súťaží spolupracuje COK ORJ s Asociáciou rusistov Slovenska (ARS) a so zahraničnými inštitúciami pôsobiacimi na Slovensku.

#### **Olympiáda v ruskom jazyku sa organizuje:**

- pre žiakov základných škôl a príslušných ročníkov osemročných gymnázií,
- pre žiakov stredných škôl – **nie pre žiakov nadstavbovej formy štúdia**, ktorí už raz maturovali,
- zúčastniť sa môžu žiaci nadstavbového štúdia končiaceho maturitou.

Žiak súťaží v kategórii, ktorá zodpovedá typu školy, ročníku a ďalším kritériám, ktoré sú uvedené v týchto pokynoch.

## **PRIHLASOVANIE A POTVRDZOVANIE ÚČASTI NA V ŠKOLSKOM ROKU 2024/2025**

Do školského kola prihlásuje žiakov ich učiteľ zodpovedný za danú súťaž prostredníctvom EduPage, cez modul súťaží do termínu stanoveného v MOP, v časti Harmonogram ORJ. Žiakom postupujúcim do vyššieho kola poverený učiteľ školy elektronickej **POTVRDÍ ÚČAST** priamo z výsledkovej listiny nižšieho kola do termínu uvedeného v tabuľke v závere týchto MOP a **doplní požadované registračné detaile súťažiaceho**.

Školy, ktoré nepoužívajú EduPage, môžu získať zadarmo základnú verziu EduPage s modulom súťaží (je potrebné napísať na: sutaze@asc.sk; školy dostanú príslušné inštrukcie).

Pre účasť vo vyšších kolách (KK, CK) je **potrebné, aby rodič/zákonný zástupca žiaka** (do 18. roku veku žiaka) **rozhodol o udelení informovaného súhlasu** so spracovaním osobných údajov dotknutej osoby.

Rozhodnutie o udelení súhlasu so spracovaním osobných údajov je potrebné urobiť iba raz a iba u žiakov, ktorí zo školského kola postúpia do vyššieho kola. **Bez udelenia informovaného súhlasu nebude súťažiaci uvedený vo verejnej výsledkovej listine príslušného kola.**

**Návody** na potvrdzovanie účasti žiakov, zadávania bodov do systému, informovania o výsledkoch rodičov a žiakov, vystavovania diplomov a pod. nájdu učitelia v module súťaží EduPage pod ikonou **Pomoc**.

**Nahradenie súťažiaceho** do krajského kola je možné uskutočniť najneskôr 3 kalendárne dni pred termínom konania príslušného kola súťaže.

V prípade odrieknutia účasti postupujúceho žiaka do **krajského kola** môže organizátor krajského kola navrhnuť účasť náhradníka (úspešného riešiteľa) podľa výsledkovej listiny školského kola.

Náhradníkovi nie je možné potvrdiť účasť priamo z výsledkovej listiny (kedže neboli postupujúcim žiakom do krajského kola).

Náhradníkovi môže učiteľ potvrdiť účasť priamo z výsledkovej listiny **až po** odrieknutí účasti pôvodne postupujúceho súťažiaceho. V prípade, že postupujúci žiak už mal potvrdenú účasť, je potrebné, aby učiteľ pôvodnému postupujúcemu žiakovi odrieckol jeho účasť: **NÁVOD**. Nakoniec musí učiteľ potvrdiť účasť náhradníka.

## **POSTUPOVÉ KOLÁ OLYMPIÁDY V RUSKOM JAZYKU**

**ORJ je postupová súťaž. Podmienkou postupu do vyššieho kola je absolvovanie nižšieho (školského a krajského) kola. ORJ sa uskutočňuje v postupových kolách:**

- (1) Školské kolá - zúčastňujú sa na nich žiaci základných a stredných škôl, ktorí o súťaž prejavia záujem.
- (2) Krajské kolá - zúčastňujú sa na nich žiaci základných a stredných škôl, ktorí sa v školskom kole ORJ umiestnili na 1. mieste (Poznámka: Podľa počtu uchádzačov môže predseda komisie rozhodnúť o účasti žiaka, ktorý sa umiestnil na 2. mieste so súhlasom RÚŠS).
- (3) Celoštátne kolo - zúčastňujú sa na ňom žiaci základných a stredných škôl, ktorí sa v krajskom kole ORJ umiestnili na 1. mieste v každej kategórii a dosiahli úspešnosť minimálne 50 %. Musia byť udelené všetky tri miesta bez ohľadu na dosiahnutú úspešnosť.

**Podmienkou postupu do vyššieho kola je absolvovanie nižšieho kola a umiestnenie sa na 1. mieste. V prípade odôvodnejnej neúčasti víťaza (závažné zdravotné alebo rodinné dôvody) postupuje do vyššieho kola náhradník – súťažiaci, ktorý sa umiestnil na 2. mieste v príslušnej kategórii. Nahradenie súťažiaceho je možné uskutočniť najneskôr do 10 pracovných dní pred termínom konania príslušného kola súťaže alebo po dohovore s organizátorom.**

V rámci jednotlivých kôl ORJ musia byť udelené všetky miesta. O ďalšom postupe súťažiaceho do vyššieho kola rozhoduje jeho umiestnenie (v prípade školského kola je to 1. a 2. miesto pre kategórie A1, A2, A3, B1, B2, B3, B4). Každé miesto má len jedného súťažiaceho.

## **I. ŠKOLSKÉ KOLO**

V školskom kole sa zúčastňujú žiaci základných a stredných škôl, ktorí o súťaž prejavia záujem. ORJ sa môžu zúčastniť aj žiaci, ktorí nadobudli jazykové znalosti mimo vyučovacieho procesu (vo voľnom čase samoštúdiom, v jazykovom kurze, prostredníctvom médií, kontaktov a pod.).

**Vzhl'adom na ciel'ovú skupinu talentovaných žiakov môže byť náročnosť súťažných úloh vyššia, ako je náročnosť v rámci vyučovania v jednotlivých ročníkoch.**

Školské kolá organizujú školy na základe dobrovoľnosti. Za ich prípravu, finančné, organizačné a odborné zabezpečenie zodpovedajú riaditelia škôl a školské predmetové komisie. Ak škola neorganizuje školské kolo, žiak sa môže prihlásiť v inej škole, ktorá školské kolo organizuje.

### **Úlohou školskej predmetovej komisie je:**

- (1) spropagovať olympiádu medzi žiakmi v škole, odborne ich usmerňovať a odporučiť vhodnú literatúru,
- (2) vytvoriť úlohy pre písomnú i ústnu časť každej kategórie; podobné úlohy môžu vytvárať na základe predchádzajúcich krajských či celoštátnych ročníkov ORJ, ktoré sú zverejnené na stránke NIVAM-u,
- (3) **registrovať žiakov do školského kola prostredníctvom EduPage** (podľa usmernenia v časti „PRIHLASOVANIE NA SÚŤAŽ V ŠK. ROKU 2024/2025“),
- (4) postupovať pri súťaži v súlade s organizačným poriadkom a týmito pokynmi,
- (5) vytvoriť odborné hodnotiace komisie, ktoré hodnotia každú kategóriu; odporúča sa vytvoriť trojčlenné komisie, ktorých členovia sú učitelia, ktorých žiaci nesúťažia v danej kategórii,
- (6) určiť poradie súťažiacich, ktoré oznámi predseda školskej predmetovej komisie a vyhlási víťaza každej kategórie,
- (7) v prípade rovnakého počtu bodov súťažiacich v písomnej časti rozhodne odborná komisia o umiestnení súťažiacich na základe ústnej časti.

Na 1. mieste, 2. mieste a 3. mieste sa môže umiestniť len JEDEN súťažiaci.

- (8) Diplomy pre víťazov podpíše predseda školskej predmetovej komisie a riaditeľ školy.

### **Po skončení školského kola** predseda školskej komisie (alebo ním poverený učiteľ školy):

- a) zapíše **do termínu uvedenému v týchto MOP, teda do 5 kalendárnych dní** od termínu školského kola, **výsledné hodnotenie** (získané body) osobitne za každú časť súťaže:

*písomná časť (max. 40 bodov):* počúvanie s porozumením (max. 10 bodov), čítanie s porozumením (max. 10 bodov), kulturologický test (max. 20 bodov);

*ústna časť:* (max. 60 bodov) vizuálny podnet – krajské kolo (max. 20 bodov), konverzačná téma (max. 20 bodov) a kulturologická téma a reálne (max. 20 bodov)

do modulu Súťaže v elektronickom školskom systéme EduPage.

Po termíne na zapísanie bodov už **nebude možné zapísať body** do systému.

Po ukončení školského kola budú centrálnie zverejnené výsledkové listiny (v administračnom systéme pre organizátorov a v EduPage pre školy) v časti Výsledková listina. Vo výsledkových listinách bude jasné výsledné poradie súťažiacich v každej kategórii a jasne určené postupujúci do vyššieho kola.

- b) **vyhodnotí priebeh a úroveň školského kola.**

### **Postup a potvrdzovanie účasti do krajského kola**

- (1) Vo všetkých kategóriách (A1, A2, A3, B1, B2, B3, B4) postupujú do krajského kola žiaci, ktorí sa v školskom kole umiestnili na 1. mieste (prípadne 2. mieste v súlade s rozhodnutím predsedu komisie so súhlasom RÚŠS) v danej kategórii. Na 1., 2. a 3. mieste sa môže umiestniť len JEDEN súťažiaci.

(2) Žiaci, ktorí sa v školskom kole ORJ umiestnili na 1. mieste (prípadne 2. mieste v súlade s rozhodnutím predsedu komisie so súhlasom RÚŠS) v danej kategórii a dosiahli úspešnosť minimálne 50 % z maximálneho počtu bodov, postupujú do krajského kola.

- a) Potvrdzovanie účasti do krajského kola sa realizuje cez systém EduPage priamo z výsledkovej listiny školského kola (Pozri vyššie uvedené v časti Prihlásenie a potvrdzovanie účasti na súťaži).
- b) Pre účasť vo vyšších kolách (KK, CK) je **potrebné, aby rodič/zákonný zástupca žiaka** (do 18. roku veku žiaka) **rozhodol o udelení informovaného súhlasu** so spracovaním osobných údajov dotknutej osoby.
- c) Rozhodnutie o udelení súhlasu so spracovaním osobných údajov je potrebné urobiť iba raz a iba u žiakov, ktorí zo školského kola postúpia do vyššieho kola. **Bez udelenia informovaného súhlasu nebude súťažiaci uvedený vo verejnej výsledkovej listine príslušného kola.**
- d) Návody na potvrdzovanie účasti žiakov, zadávania bodov do systému, informovania o výsledkoch rodičov a žiakov, vystavovania diplomov a pod. nájdu učitelia v module súťaží EduPage pod ikonkou **Pomoc**.

## II. KRAJSKÉ KOLO

- (1) V krajskom kole sa zúčastňujú žiaci základných a stredných škôl, **ktorí sa v školskom kole ORJ v kategóriách A1, A2, A3, B1, B2, B3, B4 umiestnili na 1. mieste.**
- (2) Krajské kolo ORJ pre žiakov všetkých kategórií zabezpečuje po odbornej stránke krajská komisia ORJ, organizačne ho zabezpečuje škola alebo školské zariadenie na základe písomného poverenia príslušného RÚŠS, resp. povereného CVČ v spolupráci s príslušnou krajskou komisiou ORJ.
- (3) Krajskú komisiu ORJ vymenúva príslušný RÚŠS. Návrh na predsedu krajskej komisie predkladá príslušnému RÚŠS predsedu COK ORJ a návrh na členov krajskej komisie predkladá predsedu krajskej komisie ORJ.
- (4) Krajské komisie navrhnu odborné hodnotiace komisie pre každú kategóriu tak, aby v nich boli zastúpení skúsení učitelia, ktorí objektívne posúdia úroveň súťažiacich. Predseda KK zabezpečí trojčlenné odborné komisie a pokial' je to možné, aj účasť autorov súťažných úloh ORJ pre jednotlivé kategórie (ak sú z daného kraja), príp. zahraničných lektorov a učiteľov rôznych typov škôl. Jedna odborná porota môže hodnotiť aj viac kategórií.

**Odbornú hodnotiacu komisiu môžu tvoriť aj učitelia zúčastnených škôl, pričom predseda krajskej komisie zabezpečí ich účasť v porote tak, aby učiteľ neboli členom komisie v tej kategórii, v ktorej súťaží jeho žiak.**

- (5) Odporúčame organizovať **krajské kolo** na jednom mieste spoločne pre žiakov základných a stredných škôl. **Na súťaži musí byť prítomný predseda krajskej komisie ORJ, ktorý podpisuje výsledkovú listinu a diplomy.** V prípade, že sa z organizačných dôvodov krajské kolo uskutoční pre rôzne kategórie na inom mieste, môže kompetencie predsedu KK ORJ prebrať predsedom poverený člen krajskej komisie ORJ.
- (6) Žiaci súťažia anonymne a dodržiavajú pravidlá súťaže.
- (7) Členovia hodnotiacej odbornej komisie sa riadia týmito pokynmi a pokynmi pre členov hodnotiacej odbornej komisie, ktoré im spolu s úlohami poskytne COK ORJ prostredníctvom NIVAM-u.

(8) Po skončení súťaže odovzdá predseda hodnotiacej odbornej komisie **výsledkové listiny** predsedovi krajskej komisie ORJ. Každý člen komisie hodnotí súťažiacich zvlášť vo svojom hodnotiacom hárku. Hodnotiace hárky všetkých členov komisie prevezme predseda krajskej komisie.

(9) V prípade rovnakého počtu bodov súťažiacich v písomnej časti rozhodne hodnotiaca odborná komisia o umiestnení súťažiacich na základe ústnej časti. Na každom mieste sa môže umiestniť len JEDEN súťažiaci.

**Dôležité:**

**Na ústnej časti sa zúčastňujú všetci súťažiaci bez ohľadu na výsledok písomnej časti.**

**Pred termínom krajského kola** realizátor krajského kola (alebo predseda krajskej komisie):

- a) skontroluje registrácie súťažiacich, udelené súhlasy a správne zaradenie súťažiacich do kategórií v administračnom systéme (v prípade neudelených súhlasov je potrebné kontaktovať školu),
- b) pošle do škôl registrovaných súťažiacich POZVÁNKU na súťaž so všetkými potrebnými informáciami najneskôr 10 dní pred konaním podujatia,
- c) zabezpečí podľa počtu prihlásených súťažiacich potrebné množstvo kópií súťažných materiálov, a to aj v prípade jedného účastníka v určitej kategórii.

**Po skončení krajského kola** realizátor krajského kola (alebo predseda krajskej komisie):

- a) **zapíše do termínu uvedenému v týchto MOP – do piatich kalendárnych dní** od termínu konania krajského kola - **výsledné hodnotenie** (získané body) osobitne za každú časť súťaže:
  - písomná časť (max. 40 bodov):* počúvanie s porozumením (max. 10 bodov), čítanie s porozumením (max. 10 bodov), kulturologický test (max. 20 bodov);
  - ústna časť: (max. 60 bodov)* vizuálny podnet – krajské kolo (max. 20 bodov), konverzačná téma (max. 20 bodov) a kulturologická téma a reálne (max. 20 bodov)
- kolo bude považované za skončené a budú centrálnie zverejnené výsledkové listiny (v administračnom systéme pre organizátorov a v EduPage pre školy) v časti Výsledková listina; vo výsledkových listinách bude jasné výsledné poradie súťažiacich v každej kategórii a jasne určení postupujúci do vyššieho kola.
- b) **vyhodnotí priebeh a úroveň krajského kola;** vyhodnotenie je potrebné zaslať elektronickou poštou predsedovi COK ORJ, NIVAM-u **do 10 kalendárnych dní po termíne súťaže.**

**Postup a registrácia do celoštátneho kola**

- a) Žiaci, ktorí sa v krajskom kole ORJ umiestnili na 1. mieste a dosiahli úspešnosť minimálne 50 % z maximálneho počtu bodov, postupujú do celoštátneho kola. Postup náhradníkov je v súlade s vyššie uvedenými pravidlami.
- b) Potvrdzovanie účasti na celoštátne kolo bude učiteľ žiaka zodpovedný za danú súťaž realizovať prostredníctvom EduPage priamo z výsledkovej listiny krajského kola do termínu stanoveného v harmonograme ORJ. Potvrdzovanie účasti do celoštátneho kola bude dostupné po zverejnení výsledkových listín.

### **III. CELOŠTÁTNE KOLO**

- (1) V celoštátnom kole sa zúčastňujú žiaci základných a stredných škôl, ktorí sa v krajskom kole ORJ umiestnili **na 1. mieste vo svojej kategórii a dosiahli úspešnosť minimálne 50 % z celkového počtu bodov**. Postup náhradníkov sa realizuje v súlade s pravidlami pre nižšie kolá.
- (2) **Pozvánka a pokyny na celoštátne kolo budú zverejnené na [www.olymiady.sk](http://www.olymiady.sk) resp. [www.nivam.sk](http://www.nivam.sk)** v príslušnom ročníku ORJ. Postupujúcich žiakov na celoštátne kolo ORJ potvrdí učiteľ účasť žiaka prostredníctvom platformy EduPage do stanoveného termínu.
- (3) Účastníci CK sa riadia Informáciami pre účastníkov celoštátneho kola, ktoré budú zverejnené na [www.olymiady.sk](http://www.olymiady.sk).
- (4) Celoštátne kolo ORJ pre žiakov všetkých kategórií zabezpečuje po odbornej stránke COK ORJ. Organizačne ho zabezpečuje NIVAM.
- (5) COK ORJ vymenúva generálny riaditeľ príslušnej sekcie MŠVVaM SR. Návrh na predsedu celoštátnej odbornej komisie podáva odborná inštitúcia, resp. odborný garant a návrh na členov COK ORJ podáva jej predseda.
- (6) COK ORJ navrhne pre každú kategóriu trojčlennú hodnotiacu odbornú komisiu, ktorá súťažiacich hodnotí podľa vopred stanovených kritérií a pokynov predsedu COK ORJ. Žiaci súťažia anonymne a podľa pravidiel, s ktorými sú oboznámení pred začiatkom súťaže. Jedna odborná hodnotiaca komisia môže hodnotiť aj dve kategórie, avšak členom poroty nemôžu byť učitelia zaradených žiakov.
- (7) NIVAM zverejní výsledkové listiny celoštátneho kola v EduPage i na internetovej stránke [www.olymiady.sk](http://www.olymiady.sk) do 5 kalendárnych dní od konania CK.

## HARMONOGRAM OLYMPIÁDY V RUSKOM JAZYKU

52. ročník, školský rok 2024/2025

| KOLO  | Termín prihlásenia do ŠK a potvrdenia účasti (KK, CK) (elektronicky cez EduPage)* | Termín konania         | Termín zapísania získaných bodov súťažiacich do admin. systému | Termín zaslania vyhodnotenia podujatia (e-mailom)** |
|---|---|------------------------|--|---|
| ŠKOLSKÉ   | Do termínu konania  | <b>do 29. 11. 2024</b> | 4. 12. 2024<br>(do 5 kalendárnych dní)                         | 14. 12. 2024<br>(do 10 kalendárnych dní)            |
| KRAJSKÉ<br>miesto určí RÚŠS,<br>resp. poverené<br>CVČ | do 25. 1. 2025  | <b>4. 2. 2025</b>      | 9. 2. 2025 (do 5 kalendárnych dní)                             | 19. 2. 2025<br>(do 10 kalendárnych dní)             |
| CELOŠTÁTNE  | do 25. 3. 2025  | <b>4. – 5. 4. 2025</b> | 10. 4. 2025<br>(do 5 kalendárnych dní)                         | -   |

V prípade problémov je potrebné obrátiť sa **na príslušného realizátora daného kola**.

\*\* Tlačivo na vyhodnotenie podujatia bude zverejnené na internetovej stránke [www.olympiady.sk](http://www.olympiady.sk) v časti Tlačivá. Kontakty na predsedov krajských komisií nájdete na [www.olympiady.sk](http://www.olympiady.sk) v časti Adresár.

## KATEGÓRIE A OBSAHOVÁ ČASŤ

### DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA PRE VYUČUJÚCICH

ÚLOHOU OLYMPIÁDY V RUSKOM JAZYKU NIE JE TESTOVAŤ KOMUNIKAČNÉ ZRUČNOSTI A JAZYKOVÉ VEDOMOSTI ŽIAKOV LEN NA ZÁKLADE UČEBNÝCH OSNOV A ŠTANDARDOV, KEĎŽE ORJ JE SÚŤAŽ PRE TALENTOVANÝCH ŽIAKOV, KTORÝCH KOMUNIKAČNÁ KOMPETENCIA JE NAD RÁMEC TÝCHTO PEDAGOGICKÝCH DOKUMENTOV.

NA SÚŤAŽI SA NEMÔŽU ZÚČASTNIŤ ŽIACI NADSTAVBOVEJ FORMY ŠTÚDIA, RESP. ŽIACI, KTORÍ UŽ Z PREDMETU RUSKÝ JAZYK ABSOLVOVALI MATURITNÚ SKÚŠKU. ZÚČASTNIŤ SA MÔŽU ŽIACI NADSTAVBOVÉHO ŠTÚDIA KONČIACEHO MATURITUOU.

ZÁKLADNÝMI KRITÉRIAMI NA ZARADENIE ŽIAKOV DO PRÍSLUŠNÝCH KATEGÓRIÍ JE ICH VEK A POČET ABSOLVOVANÝCH HODÍN RUSKÉHO JAZYKA.

PRI ZARAĎOVANÍ ŽIAKOV DO KATEGÓRIÍ PRE STREDNÉ ŠKOLY - TEDA B1, B2, B3, B4 - JE POTREBNÉ BRAŤ DO ÚVAHY POČET HODÍN RUSKÉHO JAZYKA AJ V ZÁKLADNEJ ŠKOLE.

POČET ABSOLVOVANÝCH HODÍN RUJ SA VYPOČÍTA VYNÁSOBENÍM POČTU VYUČOVACÍCH HODÍN V ŠKOLSKOM ROKU (PRI ČASOVEJ DOTÁCII 2 HODINY TÝŽDENNE = 60 HODÍN, 3 HODINY = 90 HODÍN...) POČTOM ROKOV VYUČOVANIA RUJ.

NA 1., 2. A 3. MIESTE SA V KAŽDEJ KATEGÓRII MÔŽE UMIESTNIŤ IBA JEDEN SÚŤAŽIACI. V PRÍPADE ROVNOSTI BODOV ROZHODUJE POČET BODOV V ÚSTNEJ Časti SÚŤAŽE.

O KONEČNOM POČTE SÚŤAŽIACICH V JEDNOTLIVÝCH KATEGÓRIÁCH ROZHODNE PREDSEDA KRAJSKEJ KOMISIE ORJ SO SÚHLASOM RÚSS, V PRÍPADE CELOŠTÁTNEOHO KOLA O TOMTO ROZHODUJE PREDSEDA COK ORJ SPOLU S ORGANIZÁTOROM SO SÚHLASOM NIVAM.

SÚŤAŽIACI POSTUPUJÚCI DO KRAJSKÉHO KOLA JE POVINNÝ POSLAŤ SPOLU S PRIHLÁŠKOU DO KRAJSKÉHO KOLA SÚŤAŽE AJ VYPLNENÉ JAZYKOVÉ PORTFÓLIO. PRÍLOHOU PRIHLÁŠKY DO KRAJSKÉHO KOLA JE AJ VÝSLEDKOVÁ LISTINA ZO ŠKOLSKÉHO KOLA. TIETO TLAČIVÁ SÚ ZVEREJNENÉ NA [WWW.OLYMPIADY.SK](http://WWW.OLYMPIADY.SK) V Časti ORJ/TLAČIVÁ.

PREDČASNÝ ODHOD ŽIAKA ZO SÚŤAŽE PRED JEJ OFICIÁLNYM UKONČENÍM JE MOŽNÝ LEN NA ZÁKLADE SÚHLASU PREDSEDU KK ORJ, RESP. COK ORJ A ORGANIZÁTORA. NEOSPRAVEDLNENÝ ODHOD MÔŽE BYŤ DÔVODOM NA DISKVALIFIKÁCIU.

V PRÍPADE NESPRÁVNEHO ZARADENIA ŽIAKA DO KATEGÓRIE ŠKOLSKOU PREDMETOVOU KOMISIOU, NEÚPLNÉHO A NEPRESNÉHO VYPLNENIA PRIHLÁŠKY DO VYŠŠIEHO KOLA, PRÍPADNE NEDORUČENIA POŽADOVANÝCH MATERIÁLOV NEBUDE SÚŤAŽIACEMU UMOŽNENÉ ZÚČASTNIŤ SA NA OLYMPIÁDE.

## KATEGÓRIE OLYMPIÁDY V RUSKOM JAZYKU

|           |   |
|-----------|---|
| <b>A1</b> | Žiaci ZŠ a prímy až kvarty osemročných gymnázií, ktorí sa učia ruský jazyk (RUJ) <b>menej ako 200 hodín</b> .   |
| <b>A2</b> | Žiaci ZŠ a prímy až kvarty osemročných gymnázií, ktorí sa učia RUJ <b>viac ako 200 hodín</b> .  |
| <b>A3</b> | Žiaci ZŠ a prímy až kvarty osemročných gymnázií, ktorí žijú na Slovensku, školskú dochádzku počnúc primárnym vzdelávaním absolvovali na Slovensku a ktorí <ul style="list-style-type: none"> <li>• majú aspoň jedného zo zákonných zástupcov alebo starých rodičov s materinským jazykom ruským,</li> <li>• majú aspoň jedného zákonného zástupcu, ktorý školskú dochádzku absolvoval v niektornej z krajín bývalého Sovietskeho zväzu (ZSSR),</li> <li>• sa v čase školskej dochádzky zúčastnili na pobyt v po rusky hovoriacej krajine alebo v inej krajine, v ktorej bežne používaným jazykom komunikácie (vyučovacím jazykom) je ruský jazyk a pobyt trval minimálne dva mesiace a bol ukončený najneskôr v júni 2024.</li> </ul>     |
| <b>B1</b> | Žiaci všetkých typov SŠ a kvinty až oktavy osemročných gymnázií, ktorí sa učia ruský jazyk <b>menej ako 350 hodín (vrátane ZŠ)</b> .  |
| <b>B2</b> | Žiaci všetkých typov SŠ a kvinty až oktavy osemročných gymnázií, ktorí sa učia ruský jazyk <b>viac ako 350 hodín (vrátane ZŠ)</b> .   |
| <b>B3</b> | Žiaci všetkých typov SŠ a kvinty až oktavy osemročných gymnázií, ktorí žijú na Slovensku, školskú dochádzku počnúc primárnym vzdelávaním absolvovali na Slovensku a ktorí <ul style="list-style-type: none"> <li>• majú aspoň jedného zo zákonných zástupcov alebo starých rodičov s materinským jazykom ruským,</li> <li>• majú aspoň jedného rodiča, ktorý školskú dochádzku absolvoval v niektornej z krajín bývalého Sovietskeho zväzu (ZSSR),</li> <li>• sa v čase školskej dochádzky zúčastnili na pobyt v po rusky hovoriacej krajine alebo v inej krajine, v ktorej bežne používaným jazykom komunikácie (vyučovacím jazykom) je ruský jazyk a pobyt trval minimálne dva mesiace a bol ukončený najneskôr v júni 2024.</li> </ul> |
| <b>B4</b> | Žiaci všetkých typov SŠ a kvinty až oktavy osemročných gymnázií s týždňovou hodinovou dotáciou RUJ vyššou ako 6 hodín a žiaci 2. – 5. ročníka bilingválnych gymnázií s vyučovacím jazykom slovenským a ruským <b>s počtom absolovaných hodín vyšším ako 600</b> .   |

## OBSAH OLYMPIÁDY V RUSKOM JAZYKU

| <b>I. Písomná časť</b>            |  |  |
|-----------------------------------|--|--|
| <b>Úloha</b>                      | <b>Čas a hodnotenie</b>  | <b>Pokyny pre súťažiacich a členov odbornej poroty</b>   |
| <b>1. Počúvanie s porozumením</b> | <b>v školskom, v krajskom a celoštátnom kole:</b><br><b>15 minút</b><br><b>10 bodov</b><br>(1 bod za každú správnu odpoved' v teste)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Súťažiaci si vypočujú 2 x za sebou sujetový text v podaní dvoch rôznych členov odbornej hodnotiacej komisie; počas počúvania textu si nerobia poznámky.</li> <li>Správnosť pochopenia textu sa kontroluje testom s 10 otázkami typu áno – nie, prípadne aj besedou, ktorá sa nehodnotí.</li> <li>Po prečítaní textu číta jeden člen odbornej hodnotiacej komisie otázky k textu; vopred upozorní súťažiacich, že v prípade nepochopenia otázky ju na požiadanie na konci (po odznení všetkých otázok) zopakuje.</li> <li>Súťažiaci v odpoveďovom hárku napíšu odpoved' áno – nie.</li> <li>Po skončení úlohy členovia odbornej hodnotiacej komisie zozbierajú odpoveďové hárky a vyhodnotia podľa klúča správnych odpovedí; počet bodov zaznačia do tlačiva Celkové vyhodnotenie pod 1. úlohu.</li> </ul> |
| <b>2. Čítanie s porozumením</b>   | <b>v školskom, v krajskom a celoštátnom kole:</b><br><b>20 minút</b><br><b>10 bodov</b><br>(1 bod za každú správnu odpoved' v teste)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Súťažiaci čítajú text a súčasne riešia test.</li> <li>Správnu odpoved' na otázku v teste vyznačia krížikom.</li> <li>Hodnotí sa pochopenie obsahu – test s 10 otázkami s výberom odpovede z troch možností, pričom správna je vždy len jedna z nich.</li> <li>Po uplynutí vymedzeného času jeden člen odbornej hodnotiacej komisie zozbiera texty aj testy a vyhodnotí ich podľa klúča správnych odpovedí, prípadne aj besedou, ktorá sa nehodnotí; počet bodov zaznačí do tlačiva Celkové vyhodnotenie pod 2. úlohu.</li> </ul>  |
| <b>3. Test z kulturológie</b>     | <b>v školskom, v krajskom a celoštátnom kole:</b><br><b>25 minút</b><br><b>v krajskom kole:</b><br><b>20 bodov</b><br><b>v celoštátnom kole:</b><br><b>30 bodov</b><br>(1 bod za každú správnu odpoved' v teste) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Test v krajskom kole pozostáva zo 7, v celoštátnom kole z 10 úloh.</li> <li>Obsahuje uzavreté úlohy (výber z niekoľkých možností, priradovať) a otvorené úlohy s krátkou odpoveďou (doplnenie slova, ukončenie vety).</li> <li>Po uplynutí vymedzeného času jeden člen odbornej hodnotiacej komisie zozbiera testy a členovia odbornej hodnotiacej komisie ich vyhodnotia podľa klúča správnych odpovedí; <b>hodnotí sa aj pravopisná správnosť textu</b>; počet bodov zaznačí do tlačiva Celkové vyhodnotenie pod 3. úlohu.</li> <li>Kým sa test vyhodnocuje, odporúčame oboznámiť súťažiacich so správnymi odpovedami.</li> </ul>   |

| II. Ústna časť   |  |  |
|--|--|--|
| Úloha  | Čas a hodnotenie   | Pokyny pre súťažiacich a členov odbornej poroty  |
| <p><b>1. Konverzačné témy</b><br/>voľný rozhovor s členmi odbornej hodnotiacej komisie</p> | <p><b>v školskom, v krajskom a celoštátnom kole:</b></p> <p><b>odporúčaný čas:</b><br/><b>príprava:</b> 1 minúta<br/><b>odpoved' jedného súťažiaceho:</b> 3 – 4 minúty<br/><b>20 bodov</b><br/><b>Kritériá:</b><br/>– obsažnosť<br/>– pohotovosť<br/>– originalita<br/>– jazyková úroveň</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Odborná hodnotiaca komisia v krajskom aj celoštátnom kole vyžrebuje problémovú úlohu v rámci jednej z týchto tém:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>pre A kategórie:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>Škola.</li> <li>Moje oblúbené ročné obdobie.</li> <li>Volný čas, záľuby a šport.</li> <li>Moja rodina, môj domov.</li> </ol> </li> <li>- <b>pre B kategórie:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>Čo mi v živote chýba.</li> <li>Rodina v živote mladých ľudí.</li> <li>To je môj hrdina.</li> <li>Príroda.</li> <li>Bývanie.</li> </ol> </li> </ul> </li> <li>Súťažiaci vstupujú do miestnosti po jednom, po splnení úlohy zostávajú v miestnosti.</li> <li><b>Hodnotí sa obsažnosť</b> (5 bodov), <b>pohotovosť</b> (5 bodov), <b>originalita</b> (5 bodov) a <b>jazyková úroveň</b> (5 bodov).</li> <li>Sprevádzajúci učitelia môžu byť prítomní, nesmú však do ukončenia tejto súťažnej úlohy opustiť miestnosť.</li> </ul> |

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>2. Kulturologické témy a reálie</b></p> <p>rozhovor s členmi odbornej hodnotiacej komisie</p> | <p><b>len v školskom a krajskom kole</b></p> <p><b>odporúčaný čas:</b><br/><b>príprava:</b> 2 minúty<br/><b>odpoved' jedného súťažiaceho:</b> 4 – 5 minút</p> <p><b>20 bodov</b></p> <p><b>Kritériá:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– obsažnosť</li> <li>– faktografická správnosť</li> <li>– pohotovosť</li> <li>– jazyková úroveň</li> </ul> | <p>Odborná hodnotiaca komisia v krajskom aj celoštátnom kole vyžrebuje jednu z týchto tém:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>pre A kategórie:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Múzeá a galérie na Slovensku a v Rusku.</li> <li>2. Aké miesta v Moskve a Petrohrade by som odporúčal(a) navštíviť a dôvody môjho odporúčania.</li> <li>3. Moje oblúbené miesto.</li> <li>4. Slovenské a ruské tradície a sviatky.</li> </ol> </li> <li>– <b>pre B kategórie:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Úspechy Ruska vo svete.</li> <li>2. Zaujímavé miesta na Slovensku a v Rusku.</li> <li>3. Ruské divadlo a film.</li> <li>4. Významné osobnosti Slovenska a Ruska.</li> <li>5. Výtvarné umenie Slovenska a Ruska.</li> </ol> </li> <li>• Súťažiaci vstupujú do miestnosti po jednom, po splnení úlohy zostávajú v miestnosti.</li> <li>• <b>Hodnotí sa</b> obsažnosť (5 bodov), faktografická správnosť (5 bodov), pohotovosť (5 bodov) a jazyková úroveň (5 bodov).</li> <li>• Sprevádzajúci učitelia môžu byť prítomní, nesmú však do ukončenia tejto súťažnej úlohy opustiť miestnosť.</li> </ul>                       |
| <p><b>2. Kulturologické témy a reálie</b></p> <p>beseda s členmi odbornej hodnotiacej komisie</p>   | <p><b>len v celoštátnom kole</b></p> <p><b>odporúčaný čas:</b> 20 minút</p> <p><b>20 bodov</b></p> <p><b>Kritériá:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– faktografická správnosť</li> <li>– originalita</li> <li>– pohotovosť a aktivita</li> <li>– jazyková úroveň</li> </ul>  | <p>Odborná hodnotiaca komisia v krajskom aj celoštátnom kole vyžrebuje jednu z týchto tém:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>pre A kategórie:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Múzeá a galérie na Slovensku a v Rusku.</li> <li>2. Aké miesta v Moskve a Petrohrade by som odporúčal(a) navštíviť a dôvody môjho odporúčania.</li> <li>3. Moje oblúbené miesto.</li> <li>4. Slovenské a ruské tradície a sviatky.</li> </ol> </li> <li>– <b>pre B kategórie:</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Úspechy Ruska vo svete.</li> <li>2. Zaujímavé miesta na Slovensku a v Rusku.</li> <li>3. Ruské divadlo a film.</li> <li>4. Významné osobnosti Slovenska a Ruska.</li> <li>5. Výtvarné umenie Slovenska a Ruska.</li> </ol> </li> <li>• Jeden člen odbornej hodnotiacej komisie urobí motivačný úvod k téme.</li> <li>• Jej členovia usmerňujú priebeh besedy a dbajú, aby súťažiaci besedovali samostatne a nedeklamovali vopred naučené texty k tématom.</li> <li>• <b>Hodnotí sa</b> faktografická správnosť (5 bodov), originalita (5 bodov), pohotovosť a aktivita (5 bodov) a jazyková úroveň (5 bodov).</li> </ul> |

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>3. Rozprávanie na základe vizuálneho podnetu</b>   | <b>len v školskom a krajskom kole:</b><br><b>odporúčaný čas:</b><br><b>príprava:</b> 1 minúta<br><b>odpoved' jedného súťažiaceho:</b> 3 – 4 minúty<br><b>20 bodov</b><br><b>Kritériá:</b><br>– obsažnosť<br>– originalita<br>– jazyková úroveň súťažiaceho  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Obrazový materiál je rovnaký pre všetkých súťažiacich v danej kategórii (súťažiaci majú k dispozícii farebný obrazový materiál).</li> <li>Súťažiaci vstupujú do miestnosti po jednom, po splnení úlohy zostávajú v miestnosti.</li> <li>Súťažiaci zostaví monológ – opis, rozprávanie na základe úlohy a obrazového materiálu, ktorý mu predloží člen odbornej hodnotiacej komisie.</li> <li><b>Hodnotí sa obsažnosť</b> (7 bodov), <b>originalita</b> (7 bodov) a <b>jazyková úroveň</b> (6 bodov).</li> </ul>                                       |
| <b>4. Rozprávanie na kulturologickú tému s využitím vizuálneho materiálu ponúknutého odbornou porotou</b> | <b>len v celoštátnom kole:</b><br><b>odporúčaný čas:</b><br><b>príprava:</b> 15 minút<br><b>odpoved' jedného súťažiaceho:</b> 15 minút<br><b>20 bodov</b><br><b>Kritériá:</b><br>– obsažnosť,<br>faktografická správnosť<br>– originalita<br>– jazyková úroveň<br>– schopnosť využiť ponúknutý materiál | <ul style="list-style-type: none"> <li>Súťažiaci vstupujú do miestnosti po jednom, po splnení svojej úlohy zostávajú v miestnosti.</li> <li>Každý súťažiaci si vyžrebuje 2 témy, z ktorých si môže jednu vybrať.</li> <li>Témy sú rovnaké ako v bode úlohe 2 – beseda súťažiacich s odbornou porotou.</li> <li>Súťažiaci si pripraví rozprávanie s možnosťou použitia ponúknutého obrazového materiálu.</li> <li><b>Hodnotí sa obsažnosť</b>, faktografická správnosť (5 bodov), originalita (5 bodov), jazyková úroveň (5 bodov), schopnosť využiť ponúknutý materiál (5 bodov).</li> </ul> |
| <b>5. Slohová práca</b>   | <b>len v celoštátnom kole:</b><br>max. <b>45 minút</b><br><b>20 bodov</b><br><b>Kritériá:</b><br>– obsah<br>– rozsah<br>– slovná zásoba<br>– gramatika  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Napísanie slohovej práce v rozsahu: <ul style="list-style-type: none"> <li>A1, B1 - 60 slov,</li> <li>A2, B2 - 80 slov,</li> <li>A3, B3, B4 - 150 slov.</li> </ul> </li> <li>Témy budú oznamené v mieste konania súťaže.</li> <li><b>Hodnotí sa obsah</b> (5 bodov), <b>rozsah</b> (5 bodov), <b>slovná zásoba</b> (5 bodov) a <b>gramatika</b> (5 bodov).</li> </ul>   |

**CELKOVÝ POČET BODOV ZA PÍSOMNÚ A ÚSTNU ČASŤ: max. 100 bodov**

**Ďalšie informácie podajú členovia Celoštátnej odbornej komisie Olympiády v ruskom jazyku:**

**PhDr. Milan Bujnák** (predseda COK ORJ)  
Jazyková škola  
Palisády 38  
811 06 Bratislava  
Tel. kontakt: +421 905 936 805  
E-mail: milan.bujnak.ars@gmail.com

**Mgr. Ján Josko** (tajomník COK ORJ)  
Národný inštitút vzdelávania a mládeže  
Hálova 6  
851 01 Bratislava  
Tel. kontakt: +421 948 252 543  
E-mail: jan.josko@nivam.sk

---

**Autori:**

PhDr. Milan Bujňák, Mgr. Ján Josko

**Vydal:**

Národný inštitút vzdelávania a mládeže a Celoštátna odborná komisia Olympiády  
v ruskom jazyku, Bratislava 2024